



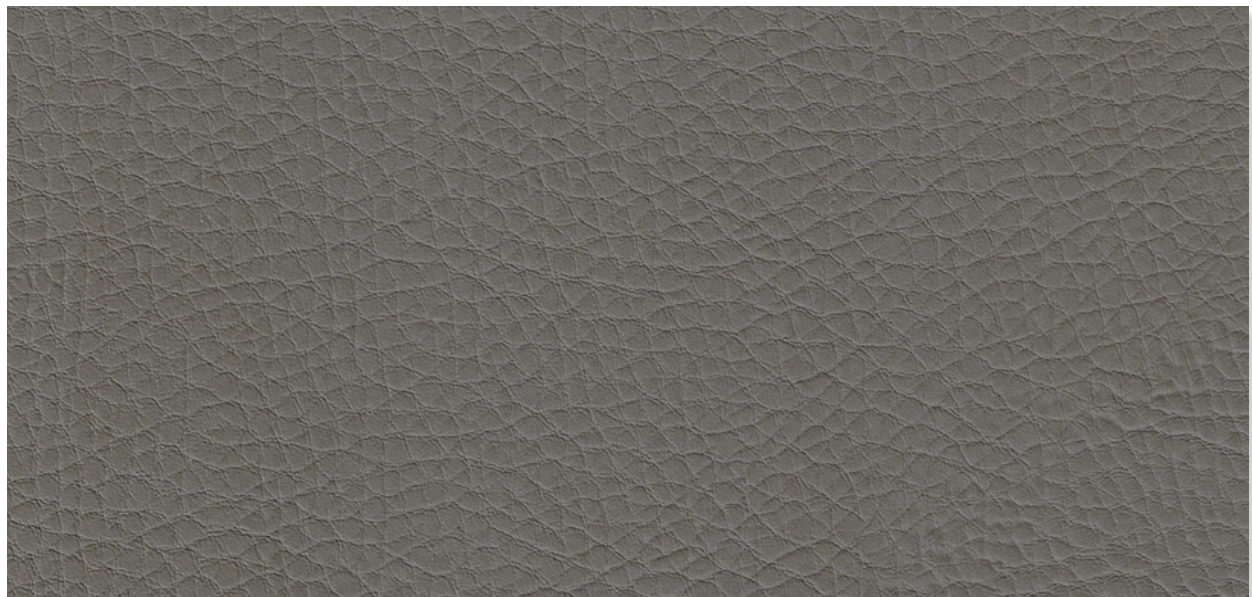
**mah**ATN  
creative cover materials  
since 1810

VEGAN LEATHER

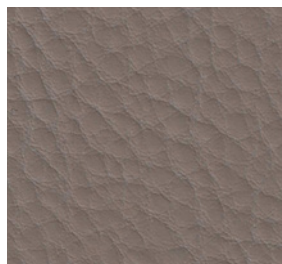
# SAYANA & SAYANA PLUS

Kunstleder / Vinyl

# SAYANA



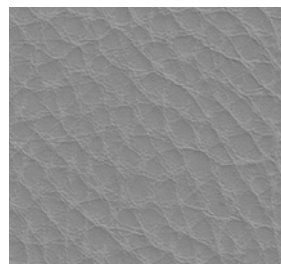
501 x 6281



501 x 3171



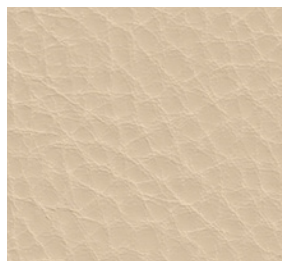
501 x 3154



501 x 4152



501 x 6283



501 x 3151



501 x 4151



501 x 6282



501 x 4150



501 x 3150

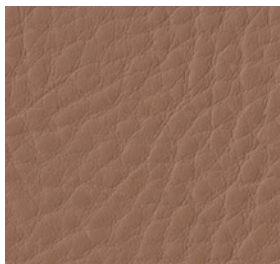


**SHOP**

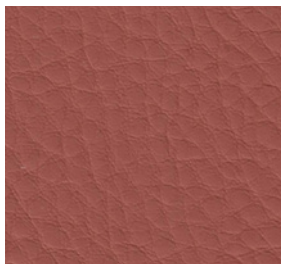
mit aktuellen Preisen  
und Verfügbarkeiten  
with current prices  
and availability  
Sayana 501x...



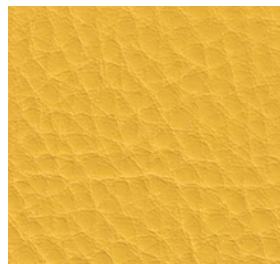
# SAYANA



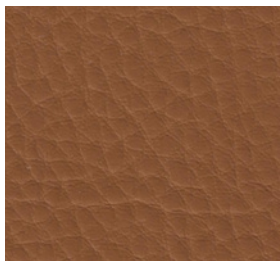
501 x 4162



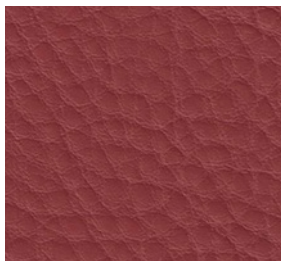
501 x 4160



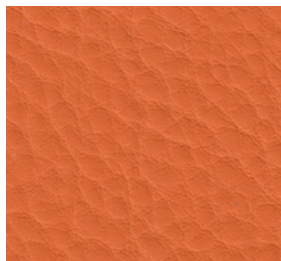
501 x 4156



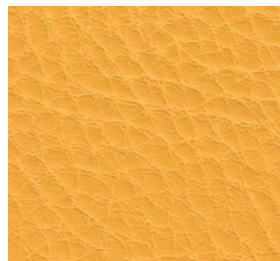
501 x 4383



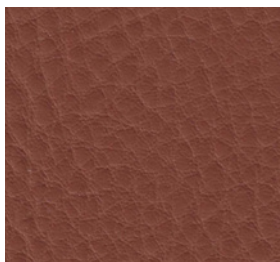
501 x 3160



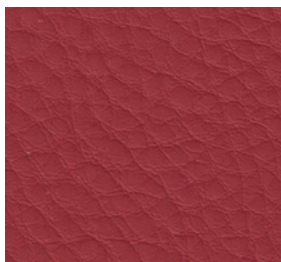
501 x 4161



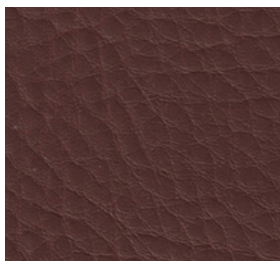
501 x 4382



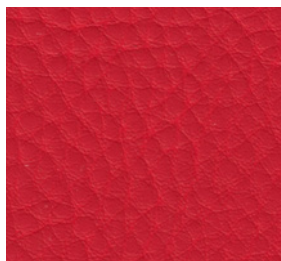
501 x 3156



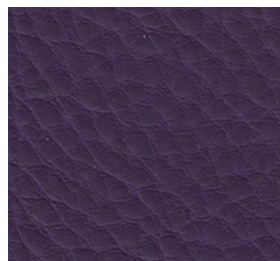
501 x 4699



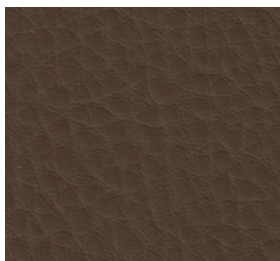
501 x 3157



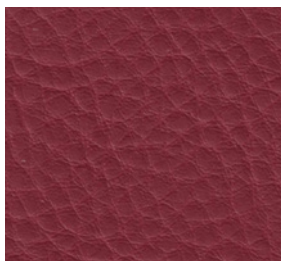
501 x 3163



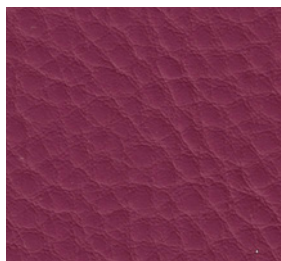
501 x 3166



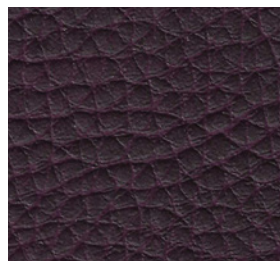
501 x 3158



501 x 3161



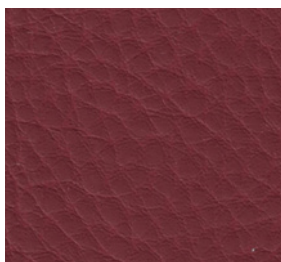
501 x 3175



501 x 6289

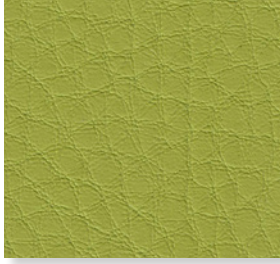


501 x 3159

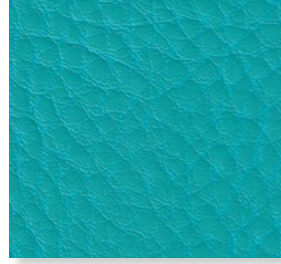


501 x 3162

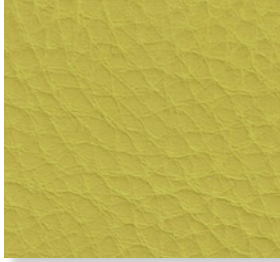
# SAYANA



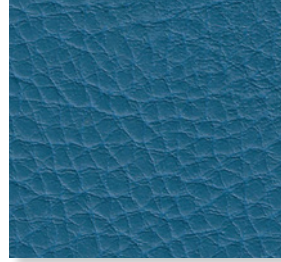
501 x 6288



501 x 4154



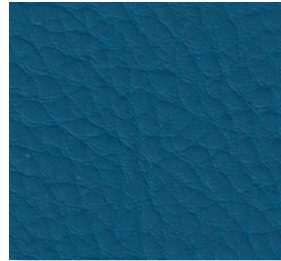
501 x 3165



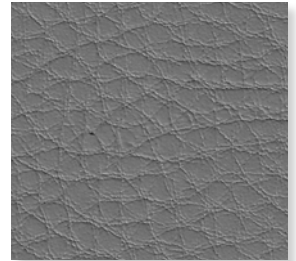
501 x 6287



501 x 6284



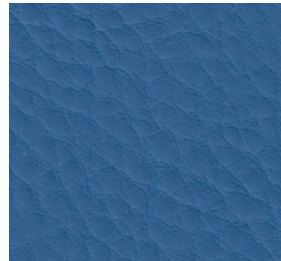
501 x 4168



501 x 6285



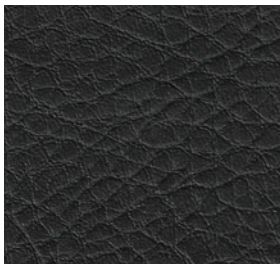
501 x 4166



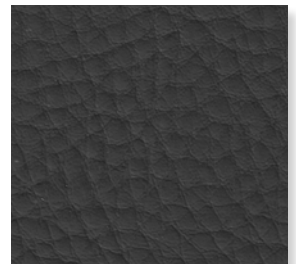
501 x 4700



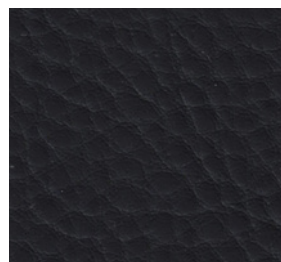
501 x 6286



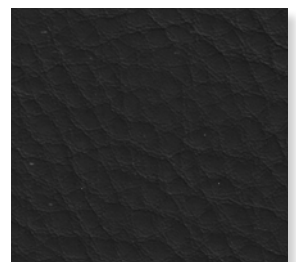
501 x 6290



501 x 3169



501 x 4701



501 x 3170

# SAYANA PLUS



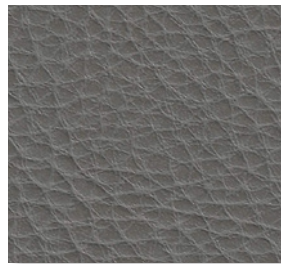
506 x 6176



506 x 6179



506 x 6180



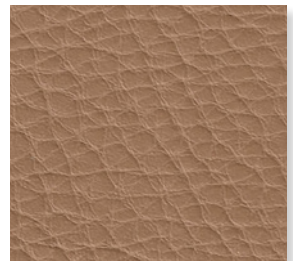
506 x 6189



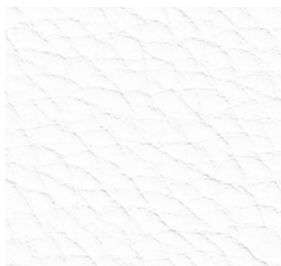
506 x 6181



506 x 6177



506 x 6178

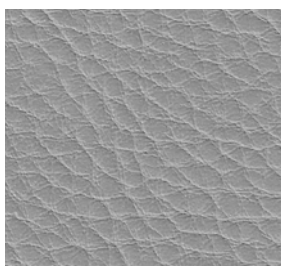


506 x 6175

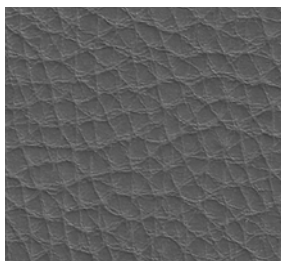


**SHOP**   
mit aktuellen Preisen  
und Verfügbarkeiten  
*with current prices  
and availability*  
**Sayana Plus 506x...**

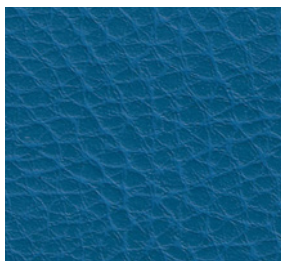
# SAYANA PLUS



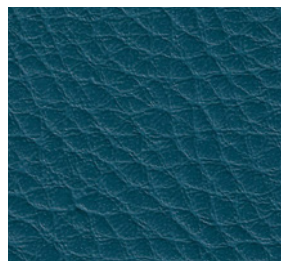
506 x 6195



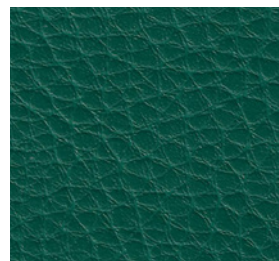
506 x 6196



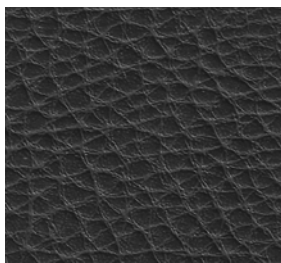
506 x 6191



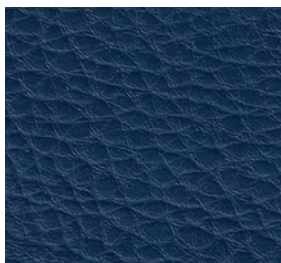
506 x 6190



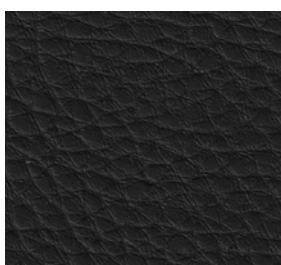
506 x 6192



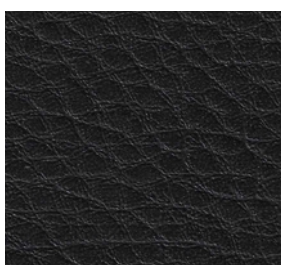
506 x 6197



506 x 6193



506 x 6198

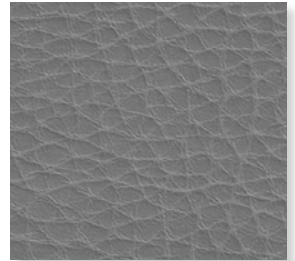


506 x 6194

# SAYANA PLUS



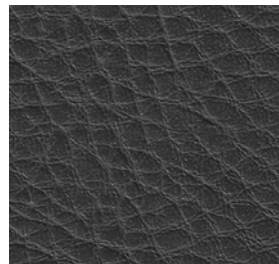
506 x 6188



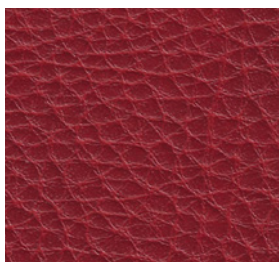
506 x 6183



506 x 6184



506 x 6185



506 x 6187



506 x 6186

# VEGANES LEDER, VEGAN LEATHER, SIMILI-CUIR **SAYANA 501X & SAYANA PLUS 506X...**



Produktspezifikationen

|                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Gewicht, Breite                                                                                                                                                                                 | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                      | Gewicht 740 g/m² ± 50 g/m²<br>Gewicht 780 g/m² ± 50 g/m²                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Breite 150 cm<br>Breite 137 cm           |
| Dicke, Rollenlänge                                                                                                                                                                              | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                      | Dicke 1,45 mm ± 0,20 mm<br>Dicke 1,30 mm ± 0,20 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Rollenlänge 25 Lfm<br>Rollenlänge 30 Lfm |
| Scheuerfestigkeit                                                                                                                                                                               | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                      | DIN EN ISO 5470-2: > 200.000 Zyklen Martindale<br>DIN EN ISO 5470-2: > 300.000 Zyklen Martindale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                          |
| Lichtechtheit                                                                                                                                                                                   | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                      | DIN EN ISO 105 - B06 Stufe 6<br>DIN EN ISO 105 - B06 Stufe 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| Flammhemmende Ausrüstung                                                                                                                                                                        | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                      | ausgerüstet nach BS 5852 Crib 5, DIN EN 1021 Part 1+2 oder ISO 8191 Part 1+2, BS 5852 IS 0/1/5, NFP 92-503 (M2), ÖNORM B3825 (B1), IMO 2010 FTPC Part 8, Flugzeugindustrie: FAR 25.853 Appendix F Part 1<br>ausgerüstet nach DIN 4102-1 (Part 1, B1), DIN EN 13501-1 B, s3, d0, DIN 66084 P-a, NF M1, AM 18, BS 5852 IS 0/1/5/7, DIN EN 1021 Part 1+2, DIN 4102-1 (B2), MVSS 302, FAR 25.853, UNI 9175/87 (1.1M), ASTM E 84, IMO 2010 FTPC Part 8 |                                          |
| Eigenschaften                                                                                                                                                                                   | Frei von AZO/FCKW/PCP/PCB/PCT, erfüllt REACH, lange Haltbarkeit, UV beständig, schweißbeständig, urinbeständig, speichelbeständig, wasserdicht, reißfest, salzwasserbeständig, hautverträglich          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |
| Reinigung und Desinfektion                                                                                                                                                                      | Bitte veganes Leder regelmäßig mit unserem Spezial-Reiniger 800x306 reinigen.<br>Zur Desinfektion und Reinigung verwenden Sie 800x221 Spray, 800x310 Spray alkoholfrei oder 800x311 Tücher alkoholfrei. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |
| Metallifarben nicht für Massageliegen geeignet, Reinigung nur mit alkoholfreiem Reiniger. Alle Informationen: Änderungen und Irrtum vorbehalten. Chargenbedingte Farbabweichungen sind möglich. |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |

|  Product specifications                                                                                               |         |                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Weight, Width                                                                                                                                                                                          | 501x... | <b>Weight</b> 740 g/m <sup>2</sup> ± 50 g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                                         | <b>Width</b> 150 cm                 |
|                                                                                                                                                                                                        | 506x... | <b>Weight</b> 780 g/m <sup>2</sup> ± 50 g/m <sup>2</sup>                                                                                                                                                                         | <b>Width</b> 137 cm                 |
| Thickness, Roll length                                                                                                                                                                                 | 501x... | <b>Thickness</b> 1.45 mm ± 0.20 mm                                                                                                                                                                                               | <b>Roll length</b> 20 Linear Metres |
|                                                                                                                                                                                                        | 506x... | <b>Thickness</b> 1.30 mm ± 0.20 mm                                                                                                                                                                                               | <b>Roll length</b> 30 Linear Metres |
| Abrasion resistance                                                                                                                                                                                    | 501x... | DIN EN ISO 5470-2: > 200,000 Cycles Martindale                                                                                                                                                                                   |                                     |
|                                                                                                                                                                                                        | 506x... | DIN EN ISO 5470-2: > 300,000 Cycles Martindale                                                                                                                                                                                   |                                     |
| Colour fastness to light                                                                                                                                                                               | 501x... | DIN EN ISO 105 - B06 Level 6                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                                                                                                                                                                                                        | 506x... | DIN EN ISO 105 - B06 Level 7                                                                                                                                                                                                     |                                     |
| Flammability                                                                                                                                                                                           | 501x... | equipped for BS 5852 Crib 5, DIN EN 1021 part 1+2 or ISO 8191 part 1+2, BS 5852 IS 0/1/5, NFP 92-503 (M2), ÖNORM B3825 (B1), IMO 2010 FTPC Part 8, aircraft industry: FAR 25.853 Appendix F part 1                               |                                     |
|                                                                                                                                                                                                        | 506x... | equipped for DIN 4102-1 (part 1, B1), DIN EN 13501-1 B,s3, d0, DIN 66084 P-a, NF M1, AM 18, BS 5852 IS 0/1/5/7, DIN EN 1021 part 1+2, DIN 4102-1 (B2), MVSS 302, FAR 25.853, UNI 9175/87 (1.IM), ASTM E 84, IMO 2010 FTPC Part 8 |                                     |
| Properties                                                                                                                                                                                             |         | Free of AZO/CFC/PCP/PCB/PCT, complies with REACH, long durability, UV resistant, sweat resistant, urine resistant, saliva resistant, waterproof, tear resistant, salt water resistant, non irritant                              |                                     |
| Cleaning and disinfection                                                                                                                                                                              |         | Please clean vegan leather regularly with our cleaning agent: 800x306. For disinfection and cleaning use: 800x221. Spray for metallic vinyl: 800x310 (alcohol free) or wipes: 800x311 (alcohol free)                             |                                     |
| Metallic coloured vinyls are not adequate for massage tables, clean only with alcohol free cleaner. All information: Changes and errors excepted. Consider colour differences between production lots. |         |                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |



Spécifications de produit

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Poids, Largeur                                                                                                                                                                                                                                      | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                                                                                       | Poids 740 g/m² ± 50 g/m²<br>Poids 780 g/m² ± 50 g/m²                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Largeur 150 cm<br>Largeur 137 cm                         |
| Epaisseur, Longueur du rouleau                                                                                                                                                                                                                      | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                                                                                       | Epaisseur 1,45 mm ± 0,20 mm<br>Epaisseur 1,30 mm ± 0,20 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Longueur du rouleau 20 Lfm<br>Longueur du rouleau 30 Lfm |
| Résistance à l'abrasion                                                                                                                                                                                                                             | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                                                                                       | DIN EN ISO 5470-2: > 200 000 Cycles Martindale<br>DIN EN ISO 5470-2: > 300 000 Cycles Martindale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |
| Résistance à la lumière                                                                                                                                                                                                                             | 501x...<br>506x...                                                                                                                                                                                                                                                       | DIN EN ISO 105 - B06 Niveau 6<br>DIN EN ISO 105 - B06 Niveau 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |
| Inflammabilité                                                                                                                                                                                                                                      | 501x...<br><br>506x...                                                                                                                                                                                                                                                   | équipé selon BS 5852 Crib 5, DIN EN 1021 Part 1+2 oder ISO 8191 Part 1+2, BS 5852 IS 0/1/5, NFP 92-503 (M2), ÖNORM B3825 (B1), IMO 2010 FTPC Part 8, industrie aéronautique: FAR 25.853 Appendix F part 1<br>équipé selon DIN 4102-1 (Part 1, B1), DIN EN 13501-1 B,s3, d0, DIN 66084 P-a, NF M1, AM 18, BS 5852 IS 0/1/5/7, DIN EN 1021 Part 1+2, DIN 4102-1 (B2), MVSS 302, FAR 25.853, UNI 9175/87 (1.IM), ASTM E 84, IMO 2010 FTPC Part 8 |                                                          |
| Propriété du matériau                                                                                                                                                                                                                               | Sans AZO/CFC/PCP/PCB/PCT, conforme à REACH - longue durée de vie, résistant aux UV, résistant à la transpiration, résistant à l'urine, résistant à la salive, imperméable, résistant aux déchirures, résistant à l'eau salée, la transpiration et la salive imperméable  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |
| Nettoyage et désinfection                                                                                                                                                                                                                           | Veuillez nettoyer le vinyl regulierement avec notre nettoyant special: 800x306. Pour le nettoyage et la desinfection utiliser notre spray: 800x221. Pour le simili-cuir metallique ou notre spray: 800x310 (sans alcool) ou lingettes nettoyantes: 800x311 (sans alcool) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |
| Metallique: ne pas utilisable pour des tables de massage, nettoyage uniquement avec un produit de nettoyage sans alcool.<br>Toutes les informations : Sous réserve de modifications et d'erreurs. Des écarts de couleur liés au lot sont possibles. |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |

